

# 大漢公報

中華民國三十五年三月九號 (星期六) 新聞紙第七卷第一百五十六號

## 重要新聞

### ●聯備銀行籌集基金

▲中國撥款一百六十一萬一千元  
重慶廣播訊：據聯合國財政專員周敏在記者招待會席上稱：紐約聯邦準備銀行已指定聯合國組織之二十五萬萬美元流動基金。此項基金，將由參加之五十一國攤派。美國攤款是六百十五萬三千元。英聯邦王國是三百六十九萬二千元。蘇聯是一百七十二萬三千元。中國是一百六十一萬一千元。法國是一百四十萬萬。其他各國攤款，依次減少。其他各國可以在最近撥出攤款。美國因為是聯合國所在地之國家，所以預先撥二十萬萬。作為聯合國調轉基金。

### ●我國趕修鐵路

重慶廣播訊：交通部部長陳立夫昨日招待外國記者時宣稱：關於滇越鐵路自至勞開(亦稱老街)段之修復工作，在抗戰期間曾將該路鐵路拆除至七十公里，以阻礙敵人進攻。現交通部已派員趕修該路修復。材料方面，現在已籌備有足供修復約七十公里之物料。修復工程現從中越邊境之河口開始。

### ●中國安南成立協議

重慶廣播訊：河內(安南)中法當局，昨已成立越北接防技術之協定。規定法軍由三月七日起，准予向海防登陸。但此等法軍不得攜帶軍械，並將駐紮於華軍當局指定之地區。法軍正式向華軍接防日期，定由三月十五日開始。

### ●英領土首相將會議

英京倫敦八日電：英帝國各地屬土首相會議之日期，不久將公佈。預料首相會議將在四月下旬或五月初云。

### ●我參加聯合國理事會

重慶廣播訊：聯合國安全理事會，定三月廿一日在紐約復會。各國代表，短期內可以先後到達紐約。我國代表郭泰祺博士，於昨八日自上海乘機來美。其他隨員等遲日亦繼續啟程。

### ●蘇聯運去東北糧食

重慶廣播訊：關於東北方面，我軍事代表團團長董延廷七日與蘇方馬林諾夫斯基元帥之參謀長特洛特科中將會談。有七點鐘之久。我仍提出由中蘇雙方合組調查團，會同調查張學良被殺案。蘇方不能同意。又現在東北之農產大豆，被蘇方運走許多。美方對於蘇聯之此種舉動表示反對。因為此事更使中國之糧食問題，更趨嚴重。美政府現正鼓勵人民實行縮食運動救濟歐亞。料不到中國之糧食，竟被蘇聯劫掠。實使中國受到嚴重之打擊云。

## BEACON

「職管晤」鬼怪騙術大家  
領導大隊美女。獻演空前神怪幻術。內容有神女廟堂。中國降神會。緬甸茶箱。並印度奇怪等事。演來千變萬化。不可思議。一新眼簾。堪嘆觀止。

銀幕  
「精神奕奕」  
「大開牧場」

## ★院戲近碧★

馬世熙 溫用寬 周廣芳 黃煥昌  
余福有 余灼南 每貳元 余球

### ◎黃江夏堂實業有限公司

民國三十五年職員表  
總經理 公禮 西文交際淵博  
副經理 芳俠  
監理 光韶  
正理 敬三  
副理 樹柏  
查帳 樹柏  
董事 謝樹成 錦成 振三  
子衡 樹成 昭立 殿軍 子文  
文甫 慎余  
江夏堂主席名譽監督昭立  
雲山總公所主席名譽監督漢魂  
特別區董事  
威多利恩民 明收收美  
卡加利焯秀

### ◎鳴謝

啟者本社二月廿二日廿三週年紀念慶典，叨蒙各界公黨總分部分會總支各僑團兄弟姊妹錫以珍品惠以雄詞同人等感之之餘謹此申謝  
卡城達權社 社謹啟  
維城達權社 雲城達權社 柯京  
致公黨 雲城致公黨 大漢公報  
列城致公黨 達權社 片五元 祝詞  
亞城致公黨 達權社 片五元 祝詞  
公黨三祝詞 昌利牛樓三十元  
梁豐號廿元祝詞 潘仲謙 雷華漢  
廣東酒樓 梁振鴻 以上每拾元  
昌利號拾元 生果成箱 生花二盆  
廣達致公黨達權社 黨近致公黨達權社 片五元 祝詞  
片五元 祝詞 企倫打致  
公黨達權社 叨致致公黨達權社  
坎頓致公黨達權社 滿地可致公黨達權社 域多利致公黨 維城達權社 域多利致公黨 以上各祝詞  
謝樹成 郭鳳林 黃國藩 袁一帆  
黎家振 吳在就 黃鴻惠 余一帆  
黃惠金 黃桂棠 張椿積 謝衡石  
李雨帆 鄭漢洋 梁應和 謝衡石  
鄭煜煌 黎金鳳女士 黃容芳女士  
每五元 陳少慈 徐慧賢 全五元  
甄積蘭女士 曾翠屏女士 全五元  
余潮中 阮福強 鄭浪敬 司徒茂  
馬世熙 溫用寬 周廣芳 黃煥昌  
余福有 余灼南 每貳元 余球

### △本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購廣告一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
中國各國一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。  
司理部啟

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

#### 寶路銀行

(三)郵政交易  
君之住址。如  
距銀行頗遠。無  
論進款出款。不  
須郵政交易。不  
須寫信。蓋寶路  
銀行有函格印便  
。只須填具。從郵  
擲下。即如命奉  
行。該函格函索  
即寄。至顧客如  
欲用中文函件來  
往。亦任由自便

### 新鮮臘味上市

WING WING CO.  
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味

### 酬勞顧客平賣

中國洪門致公黨駐加國總支部通告 中字第四號

為通告事。本黨選定專員朱石謝志如兩君。現正籌備首途回國手續。各埠黨部對於國內組黨。及戰後建國。有何計劃。仰用函緒就。限於三月二十日以前。附到本總支部。以便彙交朱謝兩專員帶回祖國。交與代表團討論。是為至要。此佈。

右通告  
中國洪門致公黨駐加國各埠支部部分部  
中國洪門致公黨駐加國總支部主 席鄭振秀  
秘書長顏志炎  
中華民國三十五年三月六日

### ◎接車貨物行李廣告

啟者本公司承接貨物行李快捷妥當。當僑胞賜顧時。請命  
門牌：三零三號。打街東  
電話：三零三號。五八五六  
司理 鄭光 利民公司啟

### DERMA-VITE

RAY-VITE LIMITED  
138 W. 1st Ave.  
Vancouver, B.C.

清甜適口  
獨一無二  
馬長宗批發  
各大商店均有代理  
如欲試辦。函索即奉

### ◎陳穎川總堂紀念預告

啟者現本堂定於三月十日午後一時舉行第二  
十週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各  
要案敬請  
各埠 穎川分堂  
穎川報社 暨各昆仲姊妹屆時駕臨助慶指示  
禮儀曷勝榮幸

### WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

參茸	生熟	藥材	丸散
參茸	生熟	藥材	丸散
參茸	生熟	藥材	丸散
參茸	生熟	藥材	丸散
參茸	生熟	藥材	丸散

### 奇異靈丹

HEN SANG TONG  
313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

以上各藥：暫收七折  
代理敬文氏膏丹丸散

春耕大藥丸	實效消痔丸	頑癬掃光水	奇異靈丹
春耕大藥丸	實效消痔丸	頑癬掃光水	奇異靈丹
春耕大藥丸	實效消痔丸	頑癬掃光水	奇異靈丹
春耕大藥丸	實效消痔丸	頑癬掃光水	奇異靈丹
春耕大藥丸	實效消痔丸	頑癬掃光水	奇異靈丹

### 日本投降

首報新由上海到  
出版界最頭期刊物

日本投降 專號

每冊五折 發行七折

日本投降 專號

日本投降 專號

日本投降 專號

日本投降 專號











加拿大

# 復興公司

FOOK HING COMPANY

24 Dundas Street W. Toronto, Ontario. Can.

迎

城美味廠出品藥味素僑胞惠顧無任

李天助濕毒藥水爛脚藥膏痔瘡藥膏

鼓油蠟油原鼓將調味粉出品雲埠

文房用具大華旬刊中藥週報天香樓

華僑評論

中美週報

春風旬刊

大華旬刊

男女性生活

每本二毫

每本三毫

外埠三毫

每本三毫

外埠三毫

每本三毫

外埠三毫

每本五元

每樽四圓



世界新聞

美國處理滿洲問題

華盛頓八日電。美總統杜魯門。是日對記者稱。謂彼相信滿洲問題。將不因蘇俄在滿洲及伊爾庫斯。而發生解決。彼相信蘇俄政府。將一定願從英美的提議。撤出伊爾庫斯之俄軍。彼並謂蘇俄特使馬紹爾。將於下星期回美。但杜魯門總統謂馬紹爾將軍回華繼續服務云。

美國機要軍事秘密

華盛頓八日電。美軍事部下令禁止共產黨及其他團體份子。担任關於原子力。無綫電。秘密密碼或其軍事秘密之任務云。

外謀取加原子失敗

華盛頓八日電。美國共和黨參議員。謂外國間諜在加拿大及美國活動。企圖採取原子之秘密。其計劃已歸失敗云。

美蘭失業工人暴動

倫敦八日電。意國蘭蘭城。是日播音消息。意國蘭蘭省安得羅雅。失業工人暴動。與警察衝突。五人斃命。現該地施行戒嚴令。從下午七時至上午四時為戒嚴時間云。

美將編不活動艦隊

美華盛頓八日電。美國海軍計劃。擬將軍艦二千六百艘。編為「不活動艦隊」。分別停泊於美國大西洋及太平洋十四海區。「不活動艦隊」中。包含有無畏主力艦七艘。巨艦六艘。巡洋艦十艘。在每海區。艦隊下。將有「不活動艦隊」。能於三十日內出動作戰。各艦於不活動期內。艦身之露出水者。塗上化學油防止生銹。其浸入水者。塗上化學油。亦有別油以保護艦身。美海軍除「不活動艦隊」外。尚有活動艦隊。亦即常備艦隊。巡邏海洋。海防云。

瓜菜米 貨色最多 物質優良 華友賜顧 無任歡迎

JAS. BRAND & CO. LTD.  
786 Howe St. Vancouver, B.C.  
班中跌打何傷專醫跌打風濕  
訪醫奇難雜症皮膚難症  
通訊處佐治  
街東二五五  
號 醫寓在  
片打街東二  
六三號  
診金任由尊  
意藥費另計  
診症時間上午九點至下午三點半止  
僑界留意

新髮再生！光頭男女  
來詢問 不收分文。  
社會許多人。均談論奇氏  
髮露之功能。效力神  
速。主治：頭癢。頭  
屑。在數月內。可見新  
髮。白髮。復黑。黑髮  
。有証實。證明事實。每  
盒八元。大盒十五元。  
奇氏髮露  
每盒五元。大盒十元  
奇氏髮露  
10211-97th St. Edmonton  
亞爾明頓代理：惠南藥房

奇氏髮露 KAY'S HAIR LIQUID  
10211-97th St. Edmonton  
亞爾明頓代理：惠南藥房

好愛的阿富維他命  
VITAMIN E  
阿富維他命丸  
用過阿富維他命丸者。無不稱其  
功力偉大。能發動全部精神  
。復回天性。是二十世紀最  
補的維他命。且能加強抵抗力。  
拒絕微生菌。有久咳者。可  
將該丸水。逐滴。每瓶三元  
五毛。兩瓶六元。包郵費  
。惠南藥房出品

司公限有經國中根雷  
CHINA AGENCIES, LIMITED  
Gunn Louie, Managing Director  
Real Estate And Insurance  
Business Transactions And Collections  
440 Main Street Vancouver, B.C.  
本公司在省府註冊  
。保險。專理樓宇  
。產業。租項。生  
。意買賣。交易。  
保險總經理  
。汽車。管車。意外  
。火燭。玻璃。盜竊  
。代理民刑訴訟。交  
。涉收賬。文件。契  
。約。僑胞如有委託  
。隨時均可應命。包理  
。妥當。希為留意  
寫字樓在四四〇號  
辦事處 MA. 8105  
住家 PA. 5297

新遠東旅館  
NEW ORIENT HOTEL  
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
新遠東旅館。設在華區中  
。馬龍與車水。八達又四通  
。座落新街。樓宇本高崇  
。房間重修。華麗。華麗。珍  
。熱水和氣。隨時應給。供  
。各界光顧。倒履不勝。忽  
。司理雷根啓  
Phone PA. 0647

止咳藥  
每盒五毫。寄費壹毫  
初起喉癢。咳  
。夜不安眠。咳  
。感冒風寒。咳  
。痰多連聲。咳  
。寒痰。咳  
。老人虛弱。咳  
。日久。咳

神農氏萬應搜毒藥王  
此藥王。道源華林寺。僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行  
。煉製。正地。清藥。材。用。新。法。配。製。而。成。展。展。僑。胞。僑。胞。之。百  
。發。百。中。誠。為。搜。毒。之。聖。藥。此。藥。王。更。有。特。色。有。毒。必。清  
。無。熱。帶。必。清。無。毒。之。敗。無。絕。嗣。之。危。凡。一。切。熱。毒。癰。腫。小。便。而  
。去。其。病。症。次。第。消。解。法。簡。便。用。水。或。酒。或。茶。送。下。症  
。輕。者。一。盒。重。者。三。盒。可。收。全。功  
治主  
。骨節疼痛。風濕。風濕。紅。血。毒。老。年。癰。腫。遍。身。癢。癢。癢。癢  
。小便刺痛。皮膚濕毒。遺。傳。惡。疾。各。種。雜。症。奏。效。如。神

正地春生鹿尾巴  
每盒五毫。寄費壹毫  
初起喉癢。咳  
。夜不安眠。咳  
。感冒風寒。咳  
。痰多連聲。咳  
。寒痰。咳  
。老人虛弱。咳  
。日久。咳

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
Marine 1734  
雲高華埠重慶餐館謹啓  
本餐館前日開張。于片打街及哥林比街角。今已遷往世  
。界旅館樓下一連兩間。即是舊日粵京餐館及廣源生舖  
。位。是。也。今。已。修。葺。妥。當。遷。入。營。業。仰。各。界。僑。胞。男。女。諸。君  
。希。祈。留。意。光。顧。是。所。厚。望。焉

代理買賣生意實業廣告  
僑胞有欲快結束生意。實業。回國者。請注意！  
。弟。為。僑。胞。服務。歷。年。在。卡。城。專。代。理。買賣。生意。樓。宇。事件。因。其。有。商  
。務。經驗。交。際。有。方。辦。理。認。真。快捷。妥。善。久。為。各。方。面。人。所。稱。許。遠  
。近。僑。胞。諸。君。如。有。委託。代。理。買賣。生意。或。樓。宇。請。將。營。業。近  
。況。開。列。價。表。通。訊。住。址。詳。為。示。知。當。即。從。事。設。計。登。於。各。埠。西。人  
。等。報。紙。廣。為。宣。傳。務。求。迅速。妥。安。以。副。雅。意。倘。蒙。信。託。請。用。函。商  
。或。親。來。接。洽。無。任。歡迎！  
通訊：HO LEM 電話：R. 2326  
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu  
Dentist Physician & Surgeon  
統理男女。全科  
西趙社鴻  
電話所 MA. 2053  
話住所 West. 1489 LI  
16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.  
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此藥。是。老。字。號。藥。丸。每。樽。壹。百。粒。價。銀。壹。元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合  
洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷德藥房啓

醫學博士蔡清信  
雲高華埠喜市定街東  
一九三號二樓  
電話怕矢佛一〇二二  
辦事時間每日下午二時至五時

中國銀行  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York  
行本用利惠僑胞 務服胞僑為專行本  
紐約中國銀行啓事  
茲因財政部取消官定匯率。關於國幣  
。匯。款。退。還。一。節。為。避。免。僑。胞。損。失。起。見  
。訂。定。辦。法。如。下  
。凡。在。壹。九。四。一。年。一。月。十。三。日。以  
。前。由。本。行。或。代。理。行。經。售。之。國。幣  
。匯。票。一。律。不。能。退。還。但。已。由。財。政。部  
。核。准。得。加。給。二。十。四。倍。補。助。金。津。貼  
。如。願。客。持。有。該。項。匯。票。者。可。交。由  
。本。行。加。蓋。廿。四。倍。補。助。金。津。貼。戳。記  
。凡。在。壹。九。四。一。年。一。月。十。三。日。以  
。後。由。本。行。或。代。理。行。經。售。之。國。幣  
。匯。票。仍。按。照。以。往。公。佈。辦。法。辦。理  
。以上。辦。法。自。壹。九。四。六。年。三。月。四。日  
。起。實。行。統。希  
。鑒。察。為。荷  
卅五年三月四日

GUANG LUNG CO. LTD.

專家 鏡眼較兼 驗眼  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

西邦  
凡僑胞患脚筋脹曲症及  
。痔。瘡。症。者。可。來。就。醫  
。本。醫。師。必。按。症。發。藥。限。期  
。全。愈。倘。不。效。者。不。收。費

新到大幫布料  
旅館餐館時服衣  
各款工仔衣服  
家用線毛衫褲  
加長羊仔褲  
遠近僑胞惠顧  
批發特別相宜

新亞旅館  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

華新書局  
書籍 陸 登  
健康修養法 六毫五  
男女交合新編 三毫  
扶元真傳秘訣 八毫  
武正正宗神傳護身術 壹元  
生有預知法 八毫  
長生符咒大全 壹元二  
最新種子法 四毫  
實驗良書子之有無法 五毫  
廣嗣真詮 圖書目錄印便 函索即寄

舖飾裝良鄧  
承接裱花紙油色及裝飾餐  
。館。商店。工。精。價。廉。僑。胞。光。顧  
。請。由。威。威。地址。通知。快捷。妥  
。當。新。工。廠。址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941



**高麗藥行**

**法政方三司**

**蘇品履生**

啟者。本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥

祖國新聞

聯  
CO.  
3527  
2050  
啓者本公司  
車大小貨物

△煤炭發售

雲哥華

重新廣告

亞細亞火油公司  
S. B. C.  
亞細亞火油公司  
亞細亞火油公司







**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**  
REGISTERED

倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

◎修整水龍電器  
敢者本人專接修整水龍水閘水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
華友賜顧隨時應命  
M. BEHRENS FR. 5814

華高雲大拿加  
**司公限有行烟利鐵**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
285 Heatley Ave.,  
Vancouver, B.C.  
Phone HA. 0589  
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告  
本公司經理推銷加拿大著名烟草  
公司出品烟仔烟絲及各種菸糖  
香口糖價廉物美批發相宜僑胞  
光顧無任歡迎  
地址 二八五號利街  
電話 起市定〇五八九  
起市定〇五八二

總批發處  
**行易貿海上**  
SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

正眞 子燕  
北冰洋海狗腎 每條一元二五  
山地道甜油玉桂 每瓶四分壹元  
清糖老山抄人參 價甚相宜  
正輝春北鹿尾犯  
招商代理 利權從優  
新到  
外埠每瓶郵費壹毫

李乾亨特紅色大補丸  
即日上市  
宜補身者  
眞得良機

每瓶三百粒  
售銀五元  
批發另議

外埠加郵費壹毫

本人業國藥參茸補品生意歷三十餘年不期因日寇侵略國土以致飄流於  
此已七年餘矣旅此數年當無法採辦國藥所存不多是以就地研究特製  
造成其功效之偉大敢稱無比男婦老幼皆宜服用即日上市仿單印備隨時  
請來函取閱外埠付下郵票四仙當即寄呈尊址請寫清楚以免誤會

**司公生萬廣**  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉  
清湯生肉  
湯條生肉  
調製生肉  
土製生肉  
土製生肉  
土製生肉  
土製生肉

**LOUIE MOUN HONG**  
80 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

牙 諸君光顧  
雷夢熊  
隨時應命  
時間 上午十二點至  
下午五點

◎新張廣告  
敢者本公司集資在雲高華埠片打街  
大門牌壹百五十五號開設飯店兼營  
大小筵席裝色華麗廚師精良烹調美  
味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧  
特別歡迎  
新南京公司同啟  
竹林飯店

國內新聞  
上海黃金物價飛漲  
上海航訊 上海黃金價格 當  
農曆大除夕 二月一日 爲每條(一  
計重十兩) 壹百一十萬元 農曆新  
年後 市場初開 尙無大變 至二  
月六日起 投機家復起活動 施展  
操縱伎倆 首以黃金爲其目標 散  
成各種無稽流言 以致漲風再起  
愈演愈烈 爲時不過三天 已漲起  
達三拾三萬元之鉅 二月九日 金  
價曾到壹百四拾三萬元之新高價  
首飾金 掛升每兩十四萬八千元  
百物受其刺激 無不瘋狂猛漲  
白米已昂達每石壹萬七千八百元 整  
個金融與物價 情勢日趨惡化 對  
於民生前途誠爲至爲嚴重 市民深  
盼當局速籌抑平方策 至二月拾壹  
日國府主席蔣介石滬滬消息傳佈以  
後 投機氣微 頓告歇息 行莊紛  
紛抽緊銀根 且盛傳中國銀行黃金  
掛牌 將在平津京滬各地普遍實行  
金價遂展開跌 午後收盤跌至  
壹百一十五萬元 首飾金爲拾二萬六  
千元 美鈔爲一千七百五拾元 據  
有向關方面探悉政府現正考慮指定  
國家銀行一家或數家 依照官價在  
滬拋售黃金 以期穩定市面 抑平  
物價 惟是否按照重慶方面官價進  
出 尙未得知云

**世界旅館**  
世界大旅館  
設備完善  
旅館  
旅館  
旅館  
旅館  
旅館  
旅館  
旅館  
旅館

WORLD ROOMS  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 詳矢佛 PA. 9035

**PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.**  
GENERAL CONTRACTORS  
承接  
土木建築  
建造樓宇  
補舊翻新  
圖案設計  
木材製作  
油漆裱紙

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

請購買  
漂列地  
靚麵包

**Purity BREAD**  
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

**司公務服**  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市  
學生字典一元五  
國語交際會話三毛  
對照學生尺牘六毫  
漢英新辭典七元五  
同音字典二毛五  
袖珍英華字典三元  
漢英對照字典五元五  
袖珍英華字典二元  
中英對照四書五元  
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易。最要寫明。寄費現款而不擔保  
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

**理代險保壽人華國吳**  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street Phone Pacific 8443  
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多  
資羅信託公司有云。本公司  
辦理千百件遺產。常見一切  
太多。欠銀行及交易所款太  
多。爲人担保太多。不動產  
太多。尤其是無生產實業太  
多。無保證債券太多。投機  
股票太多。遺資有限承領人  
太多。惟人壽保險則永未見  
太多。

**油靈活應巽標獅**  
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房精選中西貴藥製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬香通經活絡扶正驅邪治男婦老幼內外各症  
或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者  
視爲活命靈丹也  
按本藥房萬應活靈油配  
製有黃白兩種色異功用  
用者注意 宜取何色請  
祈爲明製備大幫續有應  
市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一合弟曾服用過功效非常之好  
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大  
號四樽由信館付來應用可也此即候 商安  
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上  
▲代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水  
每樽五元七毫五  
▲國醫趙邦立寓內 九散藥目函索即寄

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

售發茶茗禮送種各  
四兩錦盒龍巖茶  
四兩錦盒鐵觀音  
四兩竹籠鐵觀音  
四兩竹籠龍巖茶  
四兩竹籠茉莉茶  
四兩竹籠烏龍茶  
四兩竹籠荔枝紅  
四兩竹籠荔枝紅

◎各種紙料平沽  
本公司有古律夫成包物紙並加  
拿大最厚之  
「一級」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

**OWL DRUG CO.**  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠牙粉 每三毛

**4X**  
麵粉  
請常食美  
味優越之  
各種麵粉  
市嘜麵粉

**樓酒僑華新**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小膳會  
均隨尊便  
電話詳矢佛六六四二

**房藥大坎寧**  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PILLOCINE  
不用割  
消痔藥膏或坐藥  
每六毫五! 兩壹元二五  
支行在哥林比  
亞夾喜市定街